ADMINISTRER UN BOLUS AVEC UNE DURÉE DÉFINIE

1. Appuyez sur la touche de bolus (BOL).
2. Appuyez sur la flèche de gauche.
3. Saisissez le volume à l'aide des flèches et appuyez sur (OK).
4. La durée d'administration du bolus s'affiche.
5. Appuyez sur la touche de bolus (BOL) pour administrer le bolus.
6. La dose administrée est affichée à l'écran.

REMARQUE : Lorsque l'administration du bolus est terminée, un signal sonore retentit.

ADMINISTRER UN BOLUS MANUELLEMENT

1. Appuyez sur la touche de bolus (BOL).
2. Appuyez sur (OK) pour régler la durée d'administration du bolus, la durée maximale étant de 10 secondes.

ARRÊTER LA PERFUSION

1. Pour arrêter la perfusion, appuyez sur la touche (Start/Stop). Le voyant vert s'éteint.
2. Fermez la pince de la tubulure et retirez la tubulure du patient.
3. Tirez sur le porte-seringue et tournez-le vers la droite. Le dispositif d'entraînement de la seringue s'ouvre.
4. Ouvrez la porte du pousse-seringue.
5. Retirez la seringue.
6. Remettez le porte-seringue en place (à la verticale) et refermez la porte.
7. Maintenez enfoncée la touche de mise en marche pendant trois secondes pour éteindre le pousse-seringue. Le dispositif d'entraînement de la seringue se range.

REMARQUE : Si vous ne retirez pas la seringue et appuyez sur la touche de mise en marche, le pousse-seringue se met automatiquement en veille, il ne s'éteint pas. La durée de mise en veille est de 1 minute à 24 heures.

RACCOURCIS DU MENU PRINCIPAL, PENDANT L'ADMINISTRATION DE LA PERFUSION

Utilisez la flèche vers le bas (▼) pour choisir l'information qui s'affiche dans le coin gauche de l'écran :

soit le nom du médicament au long, soit le volume total.

Selon le traitement, il est possible de sélectionner différentes options à l'aide de la flèche vers le bas (▼).

Pour obtenir des renseignements techniques ou cliniques, composez le 1 800 854-6851.

B BRAUN
SHARING EXPERTISE

bbraunusa.com

Reportez-vous au manuel d'utilisation pour connaître toutes les instructions d'utilisation.

© B. Braun Medical Inc., 2014. Tous droits réservés.
Logiciel J IS200FR v.1 6/13 CM

Pousse-seringue Perfusor® Space



Aide-mémoire

Destiné au Canada uniquement

B BRAUN
SHARING EXPERTISE

DÉMARRER LA PERFUSION

REMARQUE : Selon les paramètres définis dans votre bibliothèque de médicaments, les étapes de programmation peuvent être différentes.

1. Appuyez sur la touche de mise en marche pour allumer le pousse-seringue. Le dispositif d'entraînement de la seringue s'ouvre.
2. Ouvrez la porte du pousse-seringue, puis tirez sur le porte-seringue et tournez-le vers la droite.
3. Insérez la seringue en plaçant les graduations vers vous et en insérant l'anneau de retenue, à la verticale, entre la glissière verte et le boîtier du pousse-seringue.



4. Refermez le porte-seringue et la porte, sélectionnez la taille et le type de seringue, puis appuyez sur OK pour confirmer. Le dispositif d'entraînement de la seringue avance et agrippe l'extrémité du piston.
5. Pour effectuer l'amorçage, suivez les instructions à l'écran. Appuyez sur la flèche vers le haut pour sélectionner « Oui » et effectuer l'amorçage. Au besoin, effectuez de nouveau l'amorçage.
6. Si le message « Utiliser la dernière thérapie? » s'affiche, appuyez sur la flèche vers le bas pour sélectionner « Non ».
7. Appuyez sur la flèche vers le haut pour sélectionner « Oui » lorsque le message « Utiliser la bibliothèque de médicaments? » s'affiche.
8. Si des renseignements sur le profil de patient ou la catégorie de médicaments s'affichent, utilisez les flèches pour sélectionner « Modifier unité de soins », puis appuyez sur OK.
9. Sélectionnez l'unité de soins à l'aide des flèches et appuyez sur la flèche de gauche pour confirmer la sélection.
10. Sélectionnez le profil de patient à l'aide des flèches et appuyez sur la flèche de gauche pour confirmer la sélection.
11. Sélectionnez la catégorie de médicaments à l'aide des flèches et appuyez sur la flèche de gauche pour confirmer la sélection.
12. Sélectionnez le médicament à l'aide des flèches et appuyez sur la flèche de gauche pour confirmer la sélection.
13. Si un message s'affiche, sélectionnez la concentration ou le mode de traitement à l'aide des flèches et appuyez sur la flèche de gauche pour confirmer la sélection.

REMARQUE : Pour programmer un mode de traitement, consultez les aide-mémoires respectifs sur la programmation d'une perfusion dans la bibliothèque de médicaments à l'aide des modes Bolus, Montée et Descente, Programmation et Dose sur la durée.

14. S'il y a lieu, lisez les conseils cliniques, puis appuyez sur la flèche de gauche pour confirmer que vous les avez lus.
15. Pour les médicaments définis en fonction du poids ou de la surface corporelle, saisissez le poids ou la taille du patient à l'aide des flèches et appuyez sur OK. Au besoin, saisissez le débit de dose à l'aide des flèches, ou confirmez les valeurs définies par défaut, puis appuyez sur OK.
16. Pour les autres médicaments, saisissez le débit à l'aide des flèches, ou confirmez les valeurs définies par défaut, puis appuyez sur OK.
17. Raccordez la tubulure au patient.

REMARQUE : S'il est nécessaire de définir une dose initiale pour le médicament sélectionné, la mention « Démar./Init. » clignote dans le coin supérieur droit de l'écran. Après avoir appuyé sur la touche Start/Stop, vous devrez indiquer la dose initiale. Pour cela, utilisez les flèches, puis appuyez sur la touche de bolus. Une fois la dose initiale administrée, la perfusion primaire sera administrée au débit normal. Pour continuer la programmation sans administrer de dose initiale, appuyez sur la touche.

18. Appuyez sur la touche Start/Stop pour démarrer la perfusion.

MODIFIER LE DÉBIT OU LE DÉBIT DE DOSE PENDANT L'ADMINISTRATION DE LA PERFUSION

1. Appuyez sur la flèche de gauche.
2. Modifiez le débit ou le débit de dose à l'aide des flèches.
3. Appuyez sur OK pour confirmer.

REMARQUE : Après avoir modifié le débit ou le débit de dose, vérifiez les autres paramètres de traitement.

MODIFIER LE POIDS, LA TAILLE OU LA DURÉE PENDANT L'ADMINISTRATION DE LA PERFUSION

1. Appuyez sur la touche pour accéder au menu principal.
2. À l'aide des flèches, sélectionnez le poids, la taille ou la durée.
3. Appuyez sur la flèche de gauche pour confirmer la sélection.
4. Saisissez la nouvelle valeur à l'aide des flèches.
5. Appuyez sur OK pour confirmer.

REMARQUE : Après avoir modifié le poids, la taille ou la durée, vérifiez les autres paramètres de traitement.

RÉINITIALISER LES DONNÉES DANS LE MENU ÉTAT

1. Pendant l'administration de la perfusion, appuyez sur la touche pour accéder au menu principal.
2. Sélectionnez « État » à l'aide des flèches et appuyez sur la flèche de gauche pour confirmer la sélection.
3. Sélectionnez « Vol. interm. » et appuyez sur la flèche de gauche pour confirmer la sélection.
4. Un message vous demandant si vous souhaitez réinitialiser les données s'affiche.
5. Appuyez sur la flèche vers le haut pour sélectionner « Oui » et réinitialiser les données.

ADMINISTRER UN BOLUS AVEC PRÉSÉLECTION DU VOLUME

1. Appuyez sur la touche de bolus.
2. Appuyez sur la flèche de gauche et réglez la limite du bolus à l'aide des flèches.
3. Appuyez sur la touche de bolus pour confirmer et administrer le bolus.

REMARQUE : Lorsque l'administration du bolus est terminée, un signal sonore retentit.